

## سعادت از دیدگاه ابن‌سینا و آگوستین: مطالعه مقایسه‌ای<sup>۱</sup>

سیده مژگان سخایی<sup>۲</sup>

### چکیده

ابن‌سینا فیلسوف بزرگ عقل‌گرای مسلمان سعادت انسان را رسیدن وی به کمال قوه عاقله و اتحاد با عالم عقول مجرد می‌داند. از نظر او سعادت امری ذو مراتب است و کامل‌ترین و عالی‌ترین مرتبه آن سعادت عقلی است. همچنین وی بیان می‌دارد سعادت و شقاوت مطلق تنها در آخرت قابل تحصیل است. در مقابل این دیدگاه ابن‌سینا که در بستر عقلانیت مبتنی بر وحی شکل گرفته است، او آگوستین فیلسوف ایمان‌گرای مسیحی نیز سعادت را شناخت خدا و تقرب به او می‌داند. او نیز این نوع سعادت را در این جهان خاکی قابل حصول ندانسته و ثبات و آسایش حقیقی را به جهان دیگر موکول می‌کند. از نظر آگوستین گوچه همه انسان‌ها به دنبال سعادت‌اند، اما سعادت حقیقی تنها از طریق مسیحیت امکان‌پذیر است. بررسی مواضع خلاف و وفاق این دو دیدگاه نشان می‌دهد که هر یک از این دو فیلسوف با مبانی فکری خاص خود که عمدها در بستر دینی ایشان شکل گرفته است بر معرفت و شناخت به عنوان سعادت حقیقی تأکید کرده‌اند.

### واژگان کلیدی

سعادت، لذت عقلی، معرفت خداوند، نجات، ابن‌سینا، آگوستین

۱- تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۹/۲۵؛ تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۱/۲/۳۱

sakhaei@isuw.ac.ir

۲- استادیار گروه معارف و زبان دانشگاه امام صادق<sup>۷</sup>

## طرح مسئله

سعادت از جمله مقولاتی است که همواره در عرف عمومی و همچنین در میان اندیشمندان، اعم از متکلمان و فیلسوفان، در ادوار مختلف تاریخ مورد بحث بوده است. به بیان دیگر جستجو درباره سعادت به قدمت تاریخ است. برای نمونه هرودوت (پیش از میلاد ۴۲۵-۴۸۴) سعادت را نتیجه اعمال انسان دانسته است (McMahan, 2006, P.1). سقراط و افلاطون و ارسسطو نیز از جمله فیلسوفان یونان باستان هستند که به مکتب سعادت‌گرایی<sup>۱</sup> منسوب‌اند و هر یک در مورد این مقوله به بحث پرداخته‌اند و با دیدگاهی خاص در صدد تعریف سعادت برآمده‌اند (مصطفاچی، ۱۳۱۰، ص ۳۲). ابن‌سینا از فیلسوفان عقل‌گرای مسلمان و قدیس آگوستین از فیلسوفان ایمان‌گرای مسیحی، هر یک در بستر فکری و دینی خود به آموزه سعادت و مباحث مرتبط با آن پرداخته‌اند. از آنجا که نظرات قدیس آگوستین در جهان مسیحی و نظریات ابن‌سینا در جهان اسلام بسیار مطرح و تأثیرگذار است و همچنین به دلیل آشنایی و تأثیراتی که هر یک از این دو متفکر از حکمای یونان باستان مانند افلاطون و ارسسطو داشته‌اند و همچنین به دلیل دغدغه و دل مشغولی مشترک ایشان در کسب سعادت و ارتباط آن با شناخت و معرفت خداوند آموزه سعادت از منظر این دو فیلسوف مورد بحث قرار گرفت. ممکن است سؤال شود آیا اساساً با توجه به مبانی فکری متفاوت ابن‌سینا و آگوستین و همچنین با توجه به این که نظرات این دو فیلسوف در دو بستر دینی متفاوت شکل گرفته است، این مقایسه امکان دارد یا خیر؟ به نظر می‌رسد که با در نظر داشتن خاستگاه نظریات ایشان در مورد آموزه سعادت و توجه به نظام فکری و آموزه‌های دینی این دو فیلسوف فرآیند مقایسه را می‌توان انجام داد.

ابن‌سینا (۴۲۸-۳۷۰هـ) در نمط هشتم کتاب اثمارت و همچنین کتاب نجات، رسائل و مکتوبات دیگری که در مورد مقوله سعادت و مقوله مقابله آن که شقاوت است و ارتباط آن با لذت و الم بحث می‌کند (ابن‌سینا، ۱۴۰۳هـ، ص ۳۳۷؛ همو، بی‌تا، ص ۲۹۲-۲۹۱) و در صدد اثبات نوعی خاص از سعادت و شقاوت است که سعادت و شقاوت عقلی نامیده می‌شود. وی این نوع سعادت و شقاوت را بسیار قوی‌تر و نیرومندتر از لذات جسمی و حسی می‌داند. در حقیقت بحث شیخ درباره سعادت در نمط هشتم و همچنین کتاب نجات از توابع بحث معاد است (همو، ۱۴۰۳هـ، ص ۳۳۷؛ همو، بی‌تا، ص ۲۹۲-۲۹۱). هر چند این بحث، قطع نظر از مسئله معاد در مباحث اخلاق و روان‌شناسی و حتی در فلسفه تاریخ نیز مطرح است (مطهری، ۱۳۶۵، ص ۵۱-۵۹). بررسی این مباحث نشان می‌دهد با این که ابن‌سینا با نظرات ارسسطو و فارابی

---

۱.eudemonis

در مقوله سعادت آشنا و در قسمت‌هایی با ایشان موافق بوده است، با این حال باورهای دینی ابن‌سینا در شکل‌دهی نظرات وی درباره سعادت بسیار مؤثر است. از نظر ابن‌سینا نفس انسان دارای قوای مختلفی است و هر یک از این قوا دارای استعدادهای بالقوه و کمال انسان در فعلیت این قوا و استعدادها است (ابن‌سینا، ۱۴۰۰ هـ ص ۲۶۰). فعلیت این قوا نیز در آن است که انسان بتواند در سایه قوه عقل به تأمل در مراتب هستی بپردازد و حقایق عالم هستی را چنان‌که هست در قوه عاقله‌اش تصور و تصدیق کند؛ و جهان ذهنی‌اش مطابق عالم عین گردد؛ از این روست که وی سعادت را مطلوب بالذات و غایت لذاته معرفی می‌کند. ابن‌سینا تقسیم‌بندی‌های گوناگونی برای سعادت بیان می‌دارد و راههای رسیدن به آن را مورد توجه قرار می‌دهد. از نظر او فلسفه وسیله‌ای برای کسب سعادت است؛ زیرا علم نور است و جهل ظلمت و علم حقیقی نیز عمل نیک را در پی دارد. تکمیل قوه نظری به گونه‌ای که موجب عمل به مقتضای آن شود و سعادت را نصیب آدمی سازد فقط با اتصال به عقل فعال و استغراق در شهود عالم ملکوت میسر است (شجاعی، ۱۳۹۰، ص ۳۶۴).

قدیس آگوستین (۳۵۴-۴۳۰ م) از آباء کلیسا و یکی از فیلسوفان بزرگ و بسیار تأثیرگذار مسیحی است. نظرات وی تا حدود ۸ سده پس از مرگش یعنی تقریباً تا زمان توماس آکوئیناس بسیار مطرح و در شکل‌گیری و تثبیت نظام فکری مسیحیت بسیار تأثیرگذار بود. وی در مقابل بدعت‌گزاران از دین مسیحیت دفاع می‌کرد. تمایلات افلاطونی وی در کتاب شهر خدا<sup>۱</sup> مشهود است (*Augustine, 1972, P.231; mattews, 1988, P.541*).

اندیشه آگوستین عمیقاً مبتنی بر تجربه است و این مسئله در کتاب /عترفات وی و هم‌چنین در زندگی‌نامه وی که توسط پوسیدیوس<sup>۲</sup> نوشته شده، آمده است (*Clark, 2006, P.4-5*). وی در مورد بحث سعادت و رستگاری نظراتی دارد که در حقیقت در بستر عقاید مسیحی مطرح می‌شود. آگوستین معتقد است تنها یک فلسفه راستین وجود دارد، آن هم دین مسیحی است. وی می‌گوید بشر برای اشتغال به فلسفه جز تحصیل سعادت انگیزه‌ای نمی‌یابد. از نظر وی تنها مسیحیت است که انسان را به سعادت می‌رساند (*Cross, 2005, P.127*) در این مقاله با به کارگیری روش مقایسه‌ای به این سؤالات پاسخ داده خواهد شد: تعریف سعادت از منظر ابن‌سینا چیست و اقسام و مراتب آن کدام است؟ تعریف سعادت از منظر آگوستین چیست و اقسام و مراتب آن کدام است؟ موضع خلاف و وفاق این دو اندیشمند در موضوع مورد بحث چیست؟

---

1- City of God  
2- Possidius

## سعادت از منظر ابن سینا

ابن سینا در نمط هشتم کتاب اشارات و همچنین در فصل فی معاد الانفس الانسانيه از کتاب نجات در مورد مقوله بهجت و سعادت بحث می کند. بهجت در لغت به معنای سرور النضره (خرمی و شکفتگی)<sup>۱</sup> است.

سعادت از نظر ریشه لغوی به معنی عون و کمک است. عرب از آن جهت به کسی سعید می گوید که اسباب به کمک او آمده باشد، اما به حسب عرف معنی سرور و خوشی و آسایش می دهد.<sup>۲</sup> نقطه مقابل سعادت، شقاوت است که از نظر لغوی به معنای رنج و مشقت است.<sup>۳</sup>

از نظر شیخ سعادت انسان رسیدن وی به کمال قوه عاقله و اتحاد با عالم عقول مجرد است. ابن سینا بیان می دارد که سعادت مطلوب بالذات و غایت لذاته است. مراد از غایت لذاته چیست؟ حکیمان از یک حیث غایت را به غایت لذاته و لغیره تقسیم می کنند. غایت لغیره غایتی است که بواسطه برای رسیدن به غایات دیگر واقع می شود؛ مثلاً کسی کار می کند تا پول به دست آورد و با آن پول مایحتاج زندگی اش را تهیه کند، اما مراد از غایت لذاته غایتی است که هرگز بواسطه برای رسیدن به غایات دیگر واقع نمی شود و بهترین و کامل ترین غایات است. بر این اساس شیخ بیان می دارد هیچ غایت بالذاتی افضل و اکمل از سعادت وجود ندارد و نهاد انسان به سوی سعادت و یا امری که سعادت آفرین است میل دارد و سعادت مطلوب بالذات انسان است و آنچه مطلوب بالذات است افضل است از آنچه مطلوب لغیره است و هدایت به سمت سعادت با ارزش ترین هدایت هاست (ابن سینا، ۱۴۰۰ هـ ص ۲۶۱-۲۶۲).

تعريف ابن سینا از سعادت با آنچه ارسطو در اخلاق نیکوماخوس گفته است، متفاوت است. ارسطو خیر اعلی را که همه خیرهای جزئی به دنبال آن است، سعادت دانسته است (ارسطو، ۱۳۷۸، ص ۱۳؛ بکر، ۱۳۷۸، ص ۳۶). با این حال به نظر می رسد که خیر اعلی ارسطو با غایت لذاته ابن سینا قابل انطباق است (خادمی، ۱۳۶۹، ص ۱۱۶). فارابی هم در تعریف از سعادت آن را همان غایت لذاته می داند که هر انسانی به دنبال دستیابی به آن است. فارابی در نهایت غایت لذاته را به خیر برگردانده است (فارابی، ۱۳۶۶، ص ۷۲) و می گوید سعادت حقیقی آن است که به طور ذاتی و همیشگی مطلوب است (همو، ۱۴۰۵ هـ ص ۹۶).

۱- بهجَ - بهجَا به واسطه آن شاد و خرم شد. البهجه: سرور، زیبایی و خرمی است (حسیب سماحة، ۱۳۱۳).

۲- أَسْعَدَهُ اللَّهُ - وَقَهَ فَهُوَ مُسَعَّدٌ وَ مُسَعُودٌ. وَ أَسْعَدَهُ فَلَاتَأْ: اعانه (مصطفی، بیان)، سَعِيدٌ وَ سُعِدَ سَعَادَه: سعادتمند و کامیاب شد (حسیب سماحة، ۱۳۱۳).

۳- شَقَّ، يَشْقَى شَقَّاً وَ شَقَاوَهُ ... بدیخت شد (همانجا).

شیخ در برخی مکتوباتش لذت به معنای عام را مترادف با سعادت به کار برد است (ابن‌سینا، ۱۴۰۰ هـ، ص ۱۱۵-۱۱۶). در فلسفه اسلامی بحث سعادت با اصطلاحات کمال و خیر و لذت در ارتباط است. لذت و رنج ممکن است به هر یک از جنبه‌های وجود انسان مربوط باشد و چون به غریزه بستگی دارد تشخیص آن آسان است.

اما بحث در مورد سعادت و شقاوت جنبه کلی و فلسفی دارد. و ممکن است نظرات گوناگونی پیرامون آن توسط فیلسفان داده شود. ناگفته نماند که اطهارنظر هر فیلسوف نیز در این باره مبتنی بر نگاه آن فیلسوف به جهان و انسان است. اما در مورد لذت و رنج چنین نیست (مطهری، ۱۳۶۴، ص ۲۶۴).

### رابطه لذت و سعادت

جناب بوعلی در فصل سوم از نمط هشتم کتاب اشارات در تعریف لذت می‌گوید: لذت در حقیقت درک آن چیزی است که نزد نفس خیر و کمال است از آن جهت که کمال است<sup>۱</sup> (ابن‌سینا، ۱۴۰۳ هـ، ص ۳۳۷). بنابراین درک هر آنچه که برای هر یک از قوای نفس کمال و خیر است، لذت بخش است و الٰم و درد، یافتن و رسیدن به چیزی است که نزد دریافت‌کننده آفت و شر است، پس حقیقت لذت از جنس ادراک است، اعم از ادراک حسی، خیالی، وهمی و عقلی؛ یعنی هر نوع ادراکی لذت خاص خود را شکل می‌دهد و هر چه ادراک عمیق‌تر باشد، علاقه قوه درک کننده نسبت به آن و تلذذش بیش‌تر خواهد بود (سلیمانی، ۱۳۸۹، ص ۱).

به بیان دیگر اگرچه این قوه‌ها در لذتها و دردها مشترک‌اند، اما در حقیقت از نظر رتبه با یک‌دیگر تفاوت دارند، پس قوه‌ای که کمالش برتر و بیش‌تر است لذت آن نیز ضرورتاً بالاتر و بیش‌تر است (ابن‌سینا، ۱۳۶۴، ص ۲۹۱-۲۹۲).

وی همچنین در فصل نهم از نمط هشتم کتاب اشارات به این مطلب اشاره می‌کند و از لذت حسی و حیوانی و عقلی نام می‌برد و بیان می‌دارد که لذات عقلی از جهت کمیت و کیفیت بر لذات حسی و حیوانی رجحان خواهد داشت. به دلیل این که عقل به کنه و ماهیت معقول می‌رسد و حقایق اشیا را آنچنان که هست درمی‌یابد. در صورتی که دریافت‌های غیر عقلی فقط به عوارض و کیفیاتی که به سطوح اجسام تعلق دارد، بر می‌گردد (همو، ۱۳۶۳، ص ۴۲۵).

۱- تعبیر او: «اللذة هي ادراك و نيل لوصول ما هو عند المدرك كمال و خير من حيث هو كذلك» (ابن‌سینا، ۱۴۰۳ هـ، ص ۳۳۷).

پس لذات عقلی به مراتب از لذات حسی کامل‌تر است؛ زیرا ۱- لذات حسی تغییرپذیر و غیرثابت است در صورتی که لذات عقلی ثابت و تغییرناپذیرند؛ ۲- لذات عقلی به متابعت از ادراکات خود به کنه معقولات و اشیاء تعلق دارد، در صورتی که لذات حسی نسبت به ظواهر اشیاء است؛ ۳- لذات حسی محصور و محدود است، در صورتی که لذات عقلی نامحدود و نامتناهی است (ابن‌سینا، ۱۳۶۳، ص ۴۲۵؛ حسن‌زاده آملی، ۱۳۸۶، ص ۷۱-۷۲).

ناگفته نماند که از نظر ابن‌سینا آلام عقلی (روحانی) نیز به مراتب قوی‌تر از دردهای حسی است. شیخ لذت و الم را امری وجودی می‌داند و معتقد است لذت در تکامل حیات جسمانی و روحانی انسان مؤثر است (اسلیمانی، ۱۳۸۹، ص ۲۰). از نگاه وی هر موجود زنده‌ای طالب لذت است؛ از این رو در بحث از خبر مختص انسان یعنی سعادت، موضوع لذت و اقسام آن را مطرح می‌کند (شجاعی، ۱۳۹۰، ص ۴۶). پس در مجموع می‌توان گفت از نظر ابن‌سینا سعادت واقعی (مطلوب بالذات) برای انسان لذت عقلی و کمال قوه عاقله است. در واقع عبور از مراحل مختلف لذت و رسیدن به لذت عقلی همان سعادت است.

### تقسیم‌بندی سعادت از منظر ابن‌سینا

شیخ در مکتوبات خود بر اساس حیثیات مختلف، اقسام مختلفی برای سعادت بیان کرده است:

الف - او در یک تقسیم‌بندی سعادت را نسبت به قوای مختلف نفس و نسبت به خود نفس تقسیم می‌کند. نفس انسان دارای قوای مختلفی است و هر قوه فعلیتی دارد. در صورتی که آن قوه به فعلیت برسد در واقع کمال آن تحقق می‌یابد و می‌توان گفت که آن قوه به سعادت رسیده است. اما سعادت خود نفس در آن است که به صورت مطلق از ماده و لواحق ماده مجرد شود و به تجرد کامل برسد (ابن‌سینا، ۱۳۶۳، ص ۱۰۹).

ب - از سوی دیگر ابن‌سینا سعادت را به دو قسم جسمانی (بدنی) و نفسانی (روحانی) تقسیم می‌کند و می‌فرماید سعادت جسمانی مربوط به بدن و مقبول شرع است؛ این قسم سعادت را خداوند بر زبان پیامبرانش جاری کرده است و آن‌ها دو قسم سعادت جسمانی و روحانی را با هم جمع کرده‌اند، به بیان دیگر پیامبران الهی بر این پاورند که علاوه بر روح، بدن نیز با بعثت به حیات خویش ادامه می‌دهد. ناگفته نماند که ابن‌سینا معاد جسمانی را تعبدًا می‌پذیرد و در تحلیل فلسفی‌اش طرح نمی‌کند. سعادت نفسانی هم از طریق عقل قابل درک است و هم شرع آن را تأکید کرده است. شیخ می‌گوید همانطور که سعادت جسمانی و روحانی داریم، شقاوت جسمانی و روحانی نیز داریم که شقاوت جسمانی مختص نفس فجار است (همو، ۱۴۱۱ هـ، ص ۴۲۳؛ خادمی، ۱۳۸۹، ص ۱۲۰-۱۲۱).

سعادت روحانی همان قرب حق الهی است و نفس انسان با تزکیه به این مرحله می‌رسد (ابن‌سینا، ۱۳۶۴، ص ۲۹۱).

ج- تقسیم‌بندی دیگر سعادت از منظر شیخ مطلق و مقید است. شیخ بیان می‌دارد که به دلیل تنگناهای دنیا سعادت و شقاوت مطلق در دنیا قابل حصول نیست (همو، ۱۴۱۸ هـ، ص ۴۲۳).

## راه کسب سعادت

از منظر ابن‌سینا انسان باید سعی کند تا با تزکیه خویش از رذایل نفس رهایی یابد و با اکتساب فضایل به کمالی که حق انسان است و او را برای سعادت دنیوی و اخروی آماده می‌کند، دست یابد. رسیدن به تزکیه نفس از طریق عمل به شرع مقدس ممکن است. او بیان می‌دارد که انسان برای کسب سعادت به اعتقادات صحیح و انجام دسته‌ای از امور و ترک برخی از نواهی نیازمند است (ابن‌سینا، ۱۳۱۳، ص ۱۶). از نظر ابن‌سینا عقل آدمی به تنزیه نفس حکم می‌کند تا آدمی افعالی انجام دهد که نفس را از هیأت بدنه دور کند و به یاد اصل خود اندازد. هنگامی که نفس به طور متناوب به ذات خود رجوع کند از حالات بدنه منفعل نمی‌شود و کم‌کم ملکه تسلط بر بدنه را به دست می‌آورد و ملکه توجه به حق و اعراض از باطل در او حاصل می‌شود و استعداد شدیدی برای رسیدن به سعادت حقيقی بعد از مفارقت از بدنه می‌یابد (شجاعی، ۱۳۹۰، ص ۷۵).

## مراتب سعادت

از نظر ابن‌سینا سعادت دارای مراتب و مشکک است و شدت و ضعف دارد. همچنین عواملی که موجب سعادت می‌شوند متفاوت است. ممکن است در زمانی عاملی خاص سعادت باشد و در زمان دیگر عامل دیگر. آیا می‌توان گفت به طور کلی سعادت امری نسبی است؟ از یک منظر پاسخ به سؤال مثبت است و از منظر دیگر منفی. اگر سعادت را به گونه‌ای که شیخ تعریف کرده است در نظر بگیریم ممکن است برای فردی رسیدن به لذات حسی سعادت تلقی شود و برای فرد دیگری که از نظر ادراک در مرتبه بالاتری است، مرتبه بالاتر از لذت معنادار باشد. از سوی دیگر از آن جهت که افراد انسان نوعیت واحد دارند و دارای قوا و غرائز و استعدادات مشابهی هستند، سعادت یکسانی دارند و کمالات و خیرات مشابهی آن‌ها را سعادتمند می‌کند.

بالاترین درجه سعادت از نظر ابن‌سینا این است که انسان تا حدی ارتقا یابد که تصویری کامل از جهان خارج در ذهن ترسیم کند (ابن‌سینا، ۱۳۱۳، ص ۱۰-۱۲). یعنی با عقل فعال اتحاد یابد و صور عقلی تمام موجودات عالم طبیعت را درک کند. و در مراحل بالاتر با عقول بالاتر و در نهایت با عقل اول

اتحاد یابد و به درک (مشاهده) ذات حق بپردازد. شیخ در این ارتباط می‌فرماید: کمال خاص نفس ناطقه آن است که به جهانی عقلی تبدیل شود که در آن صورت همه هستی و نظام معقول آن و چیزی که به آن افاضه می‌شود نقش بندد (ابن‌سینا، ۱۳۶۴، ص ۲۹۳). در واقع جناب شیخ سعادت غایبی انسان و یا به تعبیر دیگر کمال نفس ناطقه را مشاهده ذات حق تعالی می‌داند؛ مشاهده‌ای عقلی که نفس ناطقه می‌تواند به آن برسد. وی در جای دیگر می‌فرماید سعادت کبری در این است که انسان به فیض الهی متصل شود و تحت تدبیر حضرت حق قرار گیرد و وسایط بین او و مشوقش که مشوق جمیع موجودات است، برطرف گردد و به سوی او حرکت کند و به وصول به او سکون یابد و قوام او به عشق کسی شود که حق محض و خیر محض و مشوق لذاته است و کدام لذتی مثل این لذت است؟ (همان، ۱۴۰۰ هـ ص ۲۷۵-۲۷۶). از نظر ابن‌سینا سعادت و شقاوت حقیقی (مطلق) در آخرت پیدید می‌آید. نکته مهم این است که انسان قابلیت رسیدن به سعادت اخروی (سعادت حقیقی) را دارد، یعنی قوه آن را دارد. راهنمایان الهی که انسان کامل‌اند، برطرف کننده نقص انسان در زمینه اخروی هستند (همان، ص ۲۹۱). سعادت مطلق با کمال و تزکیه نفس حاصل می‌شود. پیروی از شرع مقدس و اطاعت از پروردگار باعث می‌شود که نفس ناطقه انسانی شبیه عقول مجرد گردد و الا راهی به شناخت حق تعالی نخواهد داشت. وی بالاترین مرحله سعادت را این می‌داند که روح انسان از بدن خاکی جدا شود و در روز قیامت انسان محشور شود و از حیات مادی که مقرنون به تقایص است، رهایی یابد و به حیات ابدی در جوار حق دست یابد (همان، ۱۴۰۰ هـ ص ۲۶).

انسان کامل سعادت اخروی و راه رسیدن به آن را معرفی می‌کند. با شناخت این مرتبه از سعادت در انسان میل و اشتیاق ایجاد می‌شود و در حقیقت این میل و اشتیاق موتور محرکه انسان می‌شود. اگر انسان آن مرتبه را نشناسد، نمی‌تواند به سمت آن حرکت کند. راهنمایان الهی آن را معرفی می‌کنند و به انسان می‌گویند که امکان رسیدن به آن مرتبه را دارد.

## سعادت از منظر آگوستین

آگوستین فردی اخلاق‌گراست. وی بر اراده انسان و دانسته‌هایش و آنچه که فرد باید انجام دهد و آنچه که نباید انجام دهد، تأکید می‌ورزد. تأکید او بر اراده، وی را از اخلاق‌گرایان یونان باستان متمایز می‌سازد. هرچند او از فیلسوفان یونان باستان از جمله افلاطون بسیار متأثر بود؛ برای نمونه می‌توان از تأثیر «فضائل اخلاقی» افلاطون بر وی نام برد (Matthews, 1998, P.543). افلاطون (۴۳۰-۳۴۷ ق.م) فیلسوف بزرگ یونانی یکی از بنیانگذاران مکتب سعادت‌گرایی است. در این مکتب اخلاقی مطلوب نهایی انسان نیل به سعادت است و تمام فعالیت‌های انسان در پرتو این هدف والا

معنا پیدا می کند. از نظر افلاطون فضیلت اخلاقی راه رسیدن به سعادت را هموار می سازد و اخلاق مبتنی بر جستجوی سعادت و نیکبختی است. بالاترین خیر انسان توسعه و پیشرفت حقیقی شخصیت او به عنوان وجودی عقلانی و اخلاقی است و پرورش صحیح نفس او خوشی و آسایش هماهنگ کلی زندگی است. زمانی که نفس آدمی در حالتی است که باید باشد در آن صورت انسان سعادتمند است (کاپلستون، ۱۳۶۱، ص ۲۹۵). نظرات آگوستین در مورد اراده خاستگاه مبحث اختیار در قرون وسطی و فلسفه مدرن است (Matthews, 1998, P.543; JO.BU, 1768, P.386).

جدی ترین نکته در مورد اخلاق آگوستین پذیرش آکراسیا<sup>۱</sup> است. او در توضیح این مسئله، درباره ریومن رشته مروارید در سن ۱۶ سالگی سخن می گوید و دو فصل کتاب را به این مسئله اختصاص می دهد که چه چیزی او را وادر به دزدی کرد؛ او می گوید مسئله خود مروارید نبود؛ زیرا او بهتر از آن را در خانه داشت بلکه میل به گناه او را به این کار وا داشت (Ibid, P.554; Augustine, 1921, III).

آکراسیا واژه‌ای یونانی به معنای ضعف اراده یا فقدان خود کنترلی یا خویشتنداری است. خصوصیتی از انسان که هنگام انجام کارهای ارادی از او صادر می شود و با ارزش‌ها و اهداف و اصولی که فرد با تفکر بر می گزیند، تعارض دارد. مخالف آن انکرتیا<sup>۲</sup> به معنای قوت اراده، تداوم و خویشتنداری است. هر دو مفهوم در مقوله تصمیم گرفتن مطرح می شود. سقراط و افلاطون و ارسطو درباره این که چگونه می توان کاری را انجام داد که می دانیم نباید انجام دهیم، بحث می کنند (Lannone, 2001, P.31).

آگوستین اراده را نخستین علت گناه و علت اصلی شر در انسان می داند و می گوید اراده انسان خود بدون علت است (Augustine, 1921, III; Matthews, 1998, P.551). از نظر او بسیاری از گناهانی که انسان مرتکب می شود در یک عامل خلاصه می شود و آن اراده<sup>۳</sup> است. مسیحیت اراده را در مورد اعمال خوب و بد انسان به کار می برد و می گوید همه انسان ها اراده دارند و مسئول کارهایی هستند که انجام می دهند. از نظر آگوستین اراده انسان در عالم واقع به دو اراده تقسیم می شود: خود نفسانی<sup>۴</sup> که اعمال گناه آسود را مرتکب می شود و خود روحانی<sup>۵</sup> که ایمان می آورده، نفس را کنار می گذارد و اعمال اخلاقی انجام می دهد. وی خود نفسانی را کوپیتیداس<sup>۶</sup> و خود روحانی را کاریتاس<sup>۷</sup> نامید.

1- Akrasia or Acarsi

2 - Encrateia or Enkrateia

3 - Voluntas

4 - Carnal self

5 - Spiritual self

6 -Cupiditas

7 -Caritas

آگوستین در ارتباط عقل و ایمان بر این مسئله پافشاری می‌کند که ایمان باید مقدم بر فهم باشد؛ زیرا فهم پاداش ایمان است. او در مواعظش درباره انجیل یوحنا چنین می‌نویسد: «بنابراین به دنبال فهمیدن نباش تا ایمان بیاوری، بلکه ایمان بیاور تا بفهمی» (Matthews, 1998, P.553).

نظرات آگوستین درباره سعادت در بستر دین مسیحی و بر مبنای ایمان گروی آگوستینی شکل گرفته است. در دین مسیحی به طور کلی سعادت و رستگاری<sup>۱</sup> به معنای آزادی و رهایی کلی از هر نوع شر است (ساموئل اول ۱۱:۱۳، ۱۴:۴۵؛ ساموئل دوم ۱۰:۲۳؛ پادشاهان دوم ۱۳:۱۷).

از منظر کتاب مقدس گناه بزرگ‌ترین شر و خاستگاه تمام شرور است. از این رو در کتاب مقدس سعادت و رستگاری، به معنای آزادی نوع انسان یا فرد انسان از گناه و تبعات آن است (همانجا). در دین مسیحی رستگاری و سعادت انسان ممکن است و خداوند به دنبال نجات نوع انسان است. از این رو خداوند خود به دنبال آمرزش گناهان بشر است و تجسد<sup>۲</sup> «کلمه» مناسب‌ترین راه برای نجات و رستگاری انسان است.

برای گناه و لعنت شدگی<sup>۳</sup> که به واسطه گناه آدم و حوا و از طریق توالد به تمام انسان‌ها رسیده است می‌بایست کفاره‌ای<sup>۴</sup> باشد تا بر جهل و خطای انسان غلبه کند و به عنوان منبع ماندگار روحانی و قوی، انسان را در نزاع با تاریکی و شهوت یاری دهد. در مسیحیت عقیده بر این است که عیسی مسیح این سه کار را کرد. او واقعاً انسان را از گناه و تبعاش نجات داد، به عنوان «معلم» حوزه حقیقت را بنیان نهاد و به عنوان یک «کشیش» بین زمین و آسمان ایستاد و انسان گنهکار را با خدای خشمگین آشتبایی داد.

پس به طور کلی می‌توان گفت در دین مسیح، عیسی منبع نجات و سعادت است و به قدرت نجات بخش او تأکید می‌شود.

از منظر آگوستین اساساً همه انسان‌ها به دنبال یک غرض و غایت هستند و آن سعادت است. منتهی در این که سعادت از چه راهی قابل تحصیل است اختلاف دارند. از نظر وی تنها مسیحیت است که انسان را به سعادت می‌رساند و بقیه راه‌ها به صورت پنداری چنین هستند. آگوستین معتقد است تنها یک فلسفه حقیقی و راستین وجود دارد و آن هم دین مسیحی است. بشر برای اشتغال به فلسفه جز تحصیل سعادت علتی نمی‌یابد. انسان برای این که سعادتمند شود باید حکمت را بیاموزد و

1 - Soteriology(salvation) : یونانی : سوتیریا ; عبری : yeshu'ah

2 -incarnation

3 - damnation

4 - atonement

لازمه شناخت حکمت شناخت حقیقت است. شکی در این نیست که نفس انسان می‌تواند به مرتبه یقین برسد (کاپستون، ۱۳۶۱، ص ۷۰). آگوستین معتقد است نیکبختی و سعادت راستین، جز از راه شناخت امور ابدی و پشت پا زدن به تصور و خیال و هوس‌های نفسانی محقق نمی‌شود (یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۱۹-۲۰). وی در جوانی برای اندیشیدن می‌تنی بر خرد بسیار ارزش قائل بود، اما در اواخر عمر در نظرش روشنایی درون، مقامی والا اتر داشت و می‌گفت اعجاب و تحسینی که پیش‌تر در برابر فلسفه احساس کرده است، سخت اغراق‌آمیز بوده است. البته وی همچنان سعادت و نیکبختی را ثمره شناسایی خدا، شناخت آمیخته با عشق، می‌داند، ولی معتقد است که این سعادت در جهان دیگر به دست می‌آید و تنها راهی که آدمی را بدان‌جا می‌برد، راه مسیح است. به بیان دیگر فلسفه برای او ارزش خود را از دست داده بود و یگانه موضوع مهم و شایان توجه، اندیشیدن دینی می‌تنی بر کتاب مقدس بود (همان، ص ۲۴).

از نظر آگوستین فهم انسان باید بر متون مقدس متمرکز شود (همان، ص ۴۲). از این رو وی برای متون مقدس حجیت و اعتبار<sup>۱</sup> قائل است و می‌گوید حجیت متون مقدس متعلق ایمان است و استدلال ندارد. ایمان هم از راه لطف الهی حاصل می‌شود و فهم، پاداش ایمان است. از این رو به دنبال این نباشد تا بفهمید و ایمان بیاورید بلکه ایمان بیاورید تا بفهمید و سرانجام ایمان آوردن، خداست. از نظر او برای کسب شناخت نه تنها تعلق بلکه حتی اراده به دانستن هم کافی نیست و برخورداری از پرتو فیض الهی در سایه ایمان (البته ایمانی معقول) است که انسان را به مقصود می‌رساند.

آگوستین بیان می‌دارد در این‌که ما شناسا می‌شویم، نمی‌توان شک کرد ولی تجربه حسی به خودی خود نمی‌تواند ما را شناسا کند؛ زیرا داده حسی همیشه مادی و جزئی و متغیر است، در صورتی که ما حقایق را می‌شناسیم که کلی ثابت و معقول است. ما خود منشأ این حقایق نیستیم و جز خداوند و فعل او هیچ چیز دیگر در کل عالم نمی‌تواند منشأ آن‌ها باشد. ما با نور خداوند امور را از هم تمیز و تشخیص می‌دهیم و رابطه آن‌ها را با یک‌دیگر می‌یابیم و همین در واقع بهترین دلیل برای وجود خداوند است (مجتبه‌ی، ۱۳۷۹، ص ۷۰).

## شناخت از منظر آگوستین

آگوستین شناخت را سه مرحله می‌داند. ۱- ادراک حسی، نفس وقتی می‌خواهد متعلقی را بشناسد

1- authority

نیرویی را در عضو حسی متمرکز می‌کند و الا خود حس نیرویی ندارد و قادر به ادراک نیست؛ از این رو ادراک حسی نمی‌تواند معرفت حقیقی باشد، البته تنها دریچه‌ای است که نفس می‌تواند از طریق آن جهان خارج را بشناسد.

۲- شناخت عقلی که معطوف به عقل است و آگوستین آن را معرفت می‌نامد.

۳- شناخت عقلی که در امور ازلی تدبیر می‌کند و آگوستین آن را حکمت می‌نامد که کاملاً نظری است و وی از این راه می‌خواهد به سعادت که همان تقرب و رویت خداوند است، دست یابد. امور ازلی که آگوستین بیان می‌کند همان مثل افلاطونی است. جایگاه این مثل در عقل الهی است و خداوند مطابق آن دست به آفرینش می‌زند (یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۵۰-۵۱).

آگوستین معتقد است که اشیا مادی نقطه شروع عروج عقل به سوی خداوند است، اگر چه بهترین نقطه برای عروج، نفس است که صورت خداست و سکوی مناسبتری است (کاپستون، ۱۳۶۱، ص ۷۱). از نظر وی شناختن حقیقت پاکی روح است و تلاش برای کردار نیک مقدم بر شناخت حقیقت است. خدا بر آن کس جلوه می‌کند که نیک زندگی کند، نیک نیایش کند و نیک آرامش بجوید. حال آن که غرور روح مانع دیدن تجلی خداوند است (یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۵۲). از نظر او انسان‌ها اسیر خداوند در بالا و عالم ماده در پایین هستند. عشق آن‌ها به هر کس یا هر چیز وزنه‌ای است که آن‌ها را به سمت هدفشان می‌برد (Augustine, 1921, Xlll). او می‌گوید انگیزه هر کار آدمی حتی کار بد عشق است. تکلیف آدمی این نیست که عشق خطرناک را خاموش کند و از میان ببرد، آنچه از آدمی خواسته می‌شود چنین است: عشق را پاک کن و آبی که به منجلاب می‌رود به سوی باغ برگردان (یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۹۶).

عشق به خدا پایان‌نایذیر و غیرقابل تعیین است، پایه همه چیز است و همه چیز را در بر می‌گیرد. ماهیت انسان عشق اوست. زمانی که می‌پرسند فلانی شخص خوبی است یا نه، نمی‌پرسند که آیا وفادار است یا نه؟ بلکه می‌پرسند چه چیز را دوست دارد؟ انسان خوب آن است که نیک را دوست بدارد (همان، ص ۹۹). تفاوت عشق‌ها ناشی از جهت حرکت آن است. یا حرکت عشق به سوی خداست<sup>۱</sup> و یا حرکت به سوی عالم مادی<sup>۲</sup>. کاریتاس به معنای عشقی است که در جهت نیک حرکت می‌کند. عشق حقیقی عشق به خداست که در بر دارنده یقین به ابدیت است که منشأ تمام عشق‌های است و در بردارنده احساس هستی در درون خویش است که آن سعادت است (Augustine, 1921, XII; یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۱۰۴-۱۰۵).

---

1 -caritas  
1-cupiditas

از منظر آگوستین دو راه برای انسان باز است. ممکن است فرد در شهر انسان<sup>۱</sup> که مادی است، وارد شود و تحت حکومت اراده نفسانی قرار گیرد و ممکن است فرد در شهر خدا<sup>۲</sup> وارد شود و تحت حکومت اراده روحانی قرار گیرد. از آن جا که وظیفه اصلی هر انسان در زندگی یافتن سعادت فردی خویش است هر فرد مسئولیت دارد تا وارد شهر خدا شود و تحت حکومت اراده روحانی قرار گیرد. آگوستین تضعیف کردن این مسئولیت فردی را جهالت<sup>۳</sup> می‌نامد. وی می‌گوید هر کاری که بشر تحت کنترل اراده نفسانی بر روی کره خاکی انجام دهد و منجر به نجات وی و یا نجات بزرگ‌تر تاریخ نشود، جهالت است (یاسپرس، ۱۳۶۳، ص ۱۰۵-۱۰۴). تحلیل و بررسی نهایی سعادت از جمله موضوعاتی است که هم در عرف عمومی و هم در میان اندیشمندان دوره‌های مختلف مورد بحث و بررسی قرار گرفته است. ادیان الهی راه سعادت انسان را نشان می‌دهند و انبیا الهی دستگیر ایشان در مسیر سعادت هستند. دین اسلام راه سعادت انسان را قرب الهی می‌داند که با ایمان و عمل صالح محقق می‌شود. جناب این سینا در بستر تعالیم اسلامی مبحث سعادت را با رویکرد عقلانی مورد بحث قرار می‌دهد و به مراتب و درجات سعادت و همچنین انواع آن اشاره می‌کند. شیخ از ارتباط سعادت و لذت و همچنین مقابل آن شقاوت و الٰم سخن می‌گوید و اذعان می‌دارد که لذات عقلی به مراتب از لذات حسی کامل‌تر است. از نظر او انسان باید به دنبال سعادت نفسانی (روحانی) خود باشد و برای رسیدن به آن برنامه داشته باشد چرا که سعادت‌جویی در انسان امری فطری است. نمط هشتم و نمط نهم اشارات با یک‌دیگر ارتباط تنگاتنگی دارند. در واقع شیخ در نمط نهم سعادتمندان واقعی را که به سعادت روحانی دست یافته‌اند، معرفی می‌کند. از منظر شیخ سعادت و سرور و بهجهت را با خود دارد، اما سرور و بهجهت مرتبه عالی سعادت (سعادت عقلی) ماندگار است، اما سرور و بهجهتی که از لذات حسی و یا وهمی برای انسان شکل می‌گیرد، گذرا است. شیخ تأکید می‌ورزد که سعادت معنوی (روحانی) برای انسان محقق نمی‌شود، مگر با پیروی از دستورات خداوند. در حقیقت باطن دین سعادت‌زایی است و دستورات دین سعادت‌زا است.

آموزه سعادت نزد آگوستین در بستر آموزه‌های مسیحی مانند دکترین گناه ازلی، نجات انسان به واسطه تجسد و تفديه خداوند و فيض الهی و همچنین بر مبنای ايمان‌گروی آگوستینی شکل گرفته است. از نظر آگوستین انسان به گناهی آلوده است که پدر و مادرش (آدم و حوا) مرتکب شده‌اند و سعادت نمی‌يابند، مگر آن که خداوند آن‌ها را کمک کند و خداوند به واسطه تجسد کلمه و

---

1 - City of Man

2 - City of God

3 - negligetia or negligence

فدا کردن او ایشان را کمک می‌کند. پس در این مرحله از سعادت که در مسیحیت از آن با عنوان نجات یاد می‌شود، انسان کارهای نیست؛ هم به گناه دیگران مبتلا است و هم بی‌آن که خود اراده کند نجات می‌یابد. عقل و اراده انسان به واسطه گناه نخستین ضعیف شده است. نزد ابن‌سینا این مفهوم از سعادت مطرح نیست؛ زیرا موضوع گناه از لی مورد قبول وی نیست. از سوی دیگر آگوستین به اراده انسان (اراده‌ای که ضعیف شده، اما از میان نرفته است) و انتخاب او جهت ورودش به شهر خدا و یا شهر انسان، قائل است.

او بر این باور است که انسان می‌تواند به واسطه اراده، با مسیح و کلیسا متحده شود، و با ایمان به بشارت مسیح نجات یابد و سعادتمند شود؛ یعنی وی به نقش اراده انسان در نجات از شرور در دست‌یابی به سعادت ایمان دارد. آگوستین از فطرت انسان سخن نگفته، هرچند که درباره میل انسان به سعادت، بحث کرده است. آگوستین درباره انواع و مراتب و درجات سعادت و مطلق و نسبی بودن آن نیز به آن صورت عمیق که نزد ابن‌سینا مطرح شده است، مطلبی نیاورده است. آگوستین به این مسئله توجه داشته است که فهم انسان‌ها متفاوت است و برخی به عمق پیام مسیح می‌رسند. وی عمق پیام مسیح را عشق نامیده است و این‌که با عشق به مسیح انسان به سعادت حقیقی می‌رسد و قادرتمند می‌شود.

دلیل اصلی تفاوت دیدگاه‌های این دو اندیشمند در مبحث سعادت، باورهای دینی ایشان است. ابن‌سینا مباحث عقلانی خود را در این موضوع در بستر تعالیم وحیانی اسلام شکل داد، درحالی‌که آرای ایمان‌گرایانه آگوستین درباره سعادت در بستر دین مسیحی شکل گرفت. کتاب شهر خدای آگوستین بیانگر سعادت انسان‌هایی است که با خداوند پیمان بسته و با پسر خدا وحدت پیدا کرده‌اند و کتاب شهر انسان وی بیانگر شقاوت انسان‌هایی است که از خداوند فاصله گرفتند و به پسر خدا ایمان نیاورندند و در کلیسا غسل تعمید نکردند.

## مقایسه نظرات دو فیلسوف

در اینجا به برخی مواضع مشترک و مختلف ابن‌سینا و آگوستین در مقوله سعادت اشاره می‌شود:

- آرای ابن‌سینا و آگوستین در مورد سعادت، در بستر دینی ایشان یعنی اسلام و مسیحیت شکل گرفته است. یعنی با این‌که این دو متفکر هر دو با آرای فیلسفان سعادت‌گرای یونانی آشنا و از ایشان متأثر بوده‌اند، اما آموزه‌های دینی هر یک از این دو متفکر شکل‌دهنده اصلی نظرات ایشان در مورد سعادت است.

- از نظر ابن‌سینا انسان موجودی دو بعدی است و بعد جسمانی ابزاری در خدمت نفس است و

نفس ناطقه حقیقت وجود انسان است و سعادت نفس تنها با مفارقت کامل از بدن به گونه‌ای که هیچ هیئت بدنی همراه نفس نباشد حاصل می‌شود. آگوستین هم انسان را موجودی دو بعدی می‌داند و برای روح انسان اصالت قائل است.

- از نظر آگوستین بشر برای اشتغال به فلسفه جز تحصیل سعادت علتی نمی‌باید. از نظر ابن سینا نیز فلسفه وسیله‌ای برای کسب سعادت است؛ زیرا علم نور است و چهل ظلمت و علم حقیقی نیز عمل نیک را در پی دارد. به بیان دیگر از نظر ابن سینا رسیدن به سعادت غایت اصلی علوم و معارف است. وی غایت حکمت نظری و حکمت عملی را معرفت می‌داند. در واقع علوم نظری مقدمه علوم عملی‌اند؛ یعنی در حکمت عملی به آنچه در حکمت نظری با عقل و استدلال ثابت می‌شود، عمل می‌شود و از طریق عمل انسان به تزکیه و تهذیب نفس می‌پردازد و به واسطه قطع تعلقات نفس از خواهش‌های تن راه رسیدن قوه عاقله به کمال لائق خود و رسیدن به عقل مستفاد و اتحاد با عقول مجرد نمودار می‌شود. در واقع ابن سینا عمل را مقدمه‌ای برای رسیدن نفس و قوای عاقله نفس به کمال و اتحاد با عقول مجرد و بالآخره رسیدن انسان به نهایت قرب الهی می‌داند. از نظر آگوستین نیز شناختن حقیقت، پاکی روح است اما تلاش برای کردار نیک مقدم بر شناخت حقیقت است. خدا بر آن کس جلوه می‌کند که نیک زندگی کند، نیک نیایش کند و نیک آرامش بجوید. یعنی هر دو متفکر بر شناخت حقیقت و عمل نیک تکیه می‌کنند.

- هر دو معتقدند که انسان به دنبال سعادت خویش است و اراده انسان در کسب سعادت او نقش آفرین است. هرچند آگوستین بر اراده بیش از عقل تأکید می‌کند و با این تأکید از فلسفه کلاسیک که بر عقل تأکید داشت، فاصله گرفت.

- هر دو معتقدند که خداوند به دنبال سعادت انسان است و راه آن را به او نشان می‌دهد.

- هر دو سعادت و نجات انسان را در زندگی پس از مرگ مورد بررسی قرار می‌دهند.

- هر دو به مانع بودن گناه در تحقق سعادت انسان اعتقاد دارند.

- آگوستین و ابن سینا هر دو از عشق الهی و نقش آن در سعادت انسان و آرامش او سخن می‌گویند. ابن سینا می‌گوید خداوند عشق به کمال را در نهاد همه موجودات قرار داده است تا به این وسیله کمالات در وجود آن‌ها حفظ شود. سعادت انسان در این است که به واسطه اتصال به فیض الهی تحت تدبیر حضرت حق قرار گیرد و وسایط بین او و معشوقش که معشوق جمیع موجودات است برطرف شود و به سوی او حرکت کند و به سبب وصول به او سکون یابد. آگوستین هم می‌گوید عشق در انسان مانند وزنه‌ای است که او را به سمت هدف می‌برد. تکلیف انسان این است

که عشق را پاک کند. عشق به خدا از نظر او پایان ناپذیر است و پایه همه چیز است و همه چیز را در بر می‌گیرد. ماهیت انسان عشق اوست.

برخی از نقاط اختلاف عبارت است از:

- نظرات ابن سينا در مورد سعادت در بستر وحیانی و عقلانیت مبتنی بر وحی شکل گرفته است. در حالی که آگوستین از فیلسوفان ایمان‌گرای مسیحی است و ایمان را مقدم بر فهم می‌داند. از این رو نظرات وی درباره سعادت بر ایمان‌گروی مبتنی است.

- ابن سينا با نکاهی عقلانی در مورد مراتب و درجات سعادت بحث می‌کند در حالی که قدیس آگوستین به این مسئله به وضوح نمی‌پردازد.

- ابن سينا در مورد سعادت دنیوی و اخروی (روحانی) به تفصیل بحث می‌کند و سعادت روحانی را قرب الهی می‌داند که نفس انسان با تزکیه می‌تواند به آن برسد. ابن سينا ضمن این که به مرتبه عالی سعادت یعنی سعادت تعلقی اشاره می‌کند، کمال نفس ناطقه را آن می‌داند که به جهان عقلی تبدیل شود. وی نه تنها ارتباط سعادت در این دنیا و سعادت اخروی را انکار نمی‌کند، بلکه بر حرکت در مسیر بندگی حق و اطاعت و فرمانبرداری از راهنمایان الهی و کسب فضایل اخلاقی که می‌تواند در زندگی مادی شکل بگیرد و انسان را به سعادت اخروی برساند، تأکید می‌ورزد؛ هر چند که به دلیل تنگناهای دنیا، سعادت و شقاوت مطلق را در این دنیا ممکن نمی‌داند. این در حالی است که آگوستین اذعان می‌دارد که سعادت در شهر انسان که دنیوی و خاکی است امکان ندارد. او جامعه کمال مطلوب افلاطونی را از زمین به آسمان منتقل می‌کند و می‌گوید در جامعه زمینی برای وجود معنوی زندگی جایی نیست. در این نگاه گویی ارتباط میان زندگی دنیوی و اخروی گستته می‌شود.

- آگوستین با این که به ارادی بودن حرکت معنوی انسان قائل است، تحت تأثیر دکترین گناه ازلی قرار دارد و انسان را محکوم به گناه نخستین می‌داند که باید کفاره‌ای برای آن پرداخت شود تا از آن نجات یابد. از نظر وی رهایی از این وضع تنها با لطف خدا ممکن است. در زمان آگوستین انسان‌شناسی مسیحی در الهیات مورد بحث قرار گرفت. تحقیر انسان از خصوصیات تفکر مسیحی است. اصولاً فکر مسیحی بالذات در مقابل انسان‌گرایی است. در تفکر پولسی انسان به خاطر آن گناهی (گناه ازلی) که انجام داد در مقابل خدا قرار می‌گیرد و اصلاً تحقیر انسان به عنوان موجودی سرکش که می‌خواسته خدا باشد و حق خویشتن را طلب کرده یکی از مقوله‌های مورد قبول مسیحیت است. از این رو آگوستین بر همین اساس می‌گوید انسان در صورتی که مشمول فیض الهی شود نجات می‌یابد و تلاش شخصی‌اش او را به جایی نمی‌رساند. این در حالی است که نزد ابن سينا نه تنها آموزه گناه نخستین جایی ندارد، بلکه در نگاه انسان‌شناسانه وی که مبتنی بر آموزه‌های

وحیانی است انسان جایگاه کریمانه دارد و با انجام ارادی اعمال خیر که مورد تأیید شرع است مشمول رحمت و فیض الهی قرار می‌گیرد.

- انحصارگرایی سعادت در نظریات آگوستین بسیار مشهود است. وی سعادت و نجات را منحصر در ایمان به مسیح و انجام غسل تعمید و باور به کلیسا می‌داند. از نظر وی شریان زمینی لطف الهی کلیسا است و کلیسای کاتولیک به طور خاص فیضان عشق الهی توسط روح القدس را نشان می‌دهد. در حالی که چنین حصرگرایی‌ای در نگاه ابن‌سینا جای ندارد.

- ابن‌سینا از نقش راهنمایان الهی در سعادت به وضوح سخن می‌گوید و بر آن تأکید می‌ورزد. در حالی که در مکتبات و نظریات رسیده از قدیس آگوستین این مسئله به روشنی ذکر نشده است. هر چند به صورت ضمنی وی اشاراتی دارد که خداوند به دنبال نجات انسان است و راهی برای آن پیدا می‌کند، اما او این راه را در تجسد «کلمه» محدود می‌کند.

- ابن‌سینا در مورد سعادت عقلی انسان سخن می‌گوید و آن را بالاترین مرتبه سعادت انسان می‌شمارد. در حالی که آگوستین ضمن این که موهبت عقل را انکار نمی‌کند، تأکید اصلی خود را بر ایمان و اراده می‌نهاد و ایمان را مقدم بر فهم و عقل می‌داند. وی می‌گوید عقل در همراهی با اراده نیک می‌تواند ممیز انسان خوب از بد باشد. خوب بودن اراده انسان است که او به کمال خاص او رهنمون می‌کند.

### نتیجه‌گیری

- ۱- ابن‌سینا در بستر تعالیم اسلامی مبحث سعادت را با رویکرد عقلانی مورد بحث قرار می‌دهد و به مراتب و درجات سعادت و همچنین انواع آن اشاره می‌کند. شیخ از ارتباط سعادت و لذت و همچنین مقابل آن شقاوت و الٰم سخن می‌گوید و اذعان می‌دارد که لذات عقلی به مراتب از لذات حسی کامل‌تر است. از منظر شیخ، سعادت، سرور و بهجهت را با خود دارد، اما سرور و بهجهت مرتبه عالی سعادت که همان سعادت عقلی است ماندگار و سرور و بهجهتی که از لذات حسی یا وهمی برای انسان شکل می‌گیرد، گذرا است. شیخ تأکید می‌ورزد که سعادت معنوی برای انسان محقق نمی‌شود مگر با پیروی از دستورات خداوند. در حقیقت باطن دین سعادت‌زایی و دستورات دین سعادت‌زا است.
- ۲- نظریه سعادت نزد آگوستین که از فیلسوفان ایمان‌گرای مسیحی است در بستر آموزه‌های مسیحی مانند دکترین گناه ازلی، نجات انسان به واسطه تجسد و تقدیمه خداوند و فیض الهی شکل گرفته است. آگوستین به اراده انسان (اراده‌ای که ضعیف شده اما از میان نرفته است) و انتخاب او جهت و ورودش به شهر خدا و یا شهر انسان قائل است. وی به اراده انسان از این جهت که

می‌تواند با مسیح و کلیسا متحد شود و به واسطه ایمان به بشارت مسیح نجات یابد و سعادتمند شود قائل است؛ به این ترتیب آگوستین به نقش اراده انسان در نجات از شرور در دستیابی به سعادت ایمان دارد. وی از فطرت انسان سخن نگفته هر چند از میل انسان به سعادت بحث کرده است. آگوستین درباره انواع، مراتب و درجات سعادت، مطلق و نسبی بودن آن، به آن صورت عمیق که نزد ابن‌سینا مطرح شده، بحث نکرده است.

۳- با این‌که دیدگاه‌های هر یک از این دو اندیشمند در موضوع سعادت در بستر دینی ایشان یعنی اسلام و مسیحیت شکل گرفته است و با این‌که ابن‌سینا فیلسوفی عقل‌گرا و آگوستین متفکری ایمان‌گرا است اما هر دو بر ارتباط سعادت با معرفت و شناخت تأکید می‌کنند و بیان می‌دارند که سعادت هنگامی اتفاق می‌افتد که معرفت خداوند حاصل شده باشد. همچنین هر دو بر نقش اراده انسان در تحصیل سعادت تأکید می‌ورزند و گناه را مانع رسیدن به سعادت می‌دانند.

## منابع و مأخذ

- ✓ ابن‌سینا، حسین بن عبدالله، **الاشارات و التنبيهات**، شرح خواجه نصیرالدین طوسی، تهران، دفتر نشر کتاب، ۱۴۰۳ هـ
- ✓ \_\_\_\_\_ **الشفاء (الالهیات)**، تحقیق حسن حسن زاده آملی، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۴۱۸ هـ
- ✓ \_\_\_\_\_ **رساله فی اقسام علوم العقلیه**، تحت نظر فؤاد سزگین، فرانکفورت، انتشارات معهد تاریخ العلوم العربیه الاسلامیه، ۱۴۲۰ هـ
- ✓ \_\_\_\_\_ «رساله فی السعاده»: **رسائل الشیخ الرئیس**، قم، انتشارات بیدار، ۱۴۰۰ هـ
- ✓ \_\_\_\_\_ **رساله النفس**، تصحیح موسی عمید، همدان، انجمن آثار و مقاشر فرهنگی دانشگاه ابن‌سینا، ۱۳۸۳
- ✓ \_\_\_\_\_ **المبدأ والمعاد**، به اهتمام عبدالله نورانی، تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل، ۱۳۶۳
- ✓ \_\_\_\_\_ **النجات**، تهران، نشر مرتضوی، چاپ دوم، ۱۳۶۴
- ✓ ارسطو، **اخلاق نیکوما خوس**، ترجمه محمد حسن لطفی، طرح نو، ۱۳۷۸، چاپ اول
- ✓ بکر، لارنس سی، **تاریخ فلسفه اخلاقی غرب**، ترجمه گروهی از مترجمان، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی(ره)، ۱۳۷۸، چاپ اول
- ✓ حسن‌زاده آملی، حسن، **شرح اشارات و تنبيهات**، نمط هشتم، قم، نشر اشراق، ۱۳۸۶، چاپ دوم
- ✓ حسیب سماحه، سهیل، **القاموس المبسط**، تهران، انتشارات سیز خامه، ۱۳۸۳
- ✓ خادمی، عین الله، **سعادت از نظر ابن‌سینا**، مجله فلسفه دین، سال هفتم، شماره پنجم، ۱۴۰-۱۱۳، ۱۳۸۹
- ✓ سلیمانی، فاطمه، **لذت و الہم از نگاه ابن‌سینا**، دو فصلنامه علمی - پژوهشی حکمت سینوی (مشکوهالنور)، دانشگاه امام صادق(ع)، پردیس خواهان سال چهاردهم، شماره ۴۴، ۱۳۸۹

- ✓ شجاری، مرتضی، «سعادت و رابطه آن با معرفت و عبادت از دیدگاه ابن‌سینا»، نشریه پژوهش‌های فلسفی، سال ۵، بهار و تابستان ۹۰، شماره ۸
- ✓ فارابی، *السياسة المدنية*، تهران، مکتبه الزهراء، ۱۳۶۶، چاپ اول
- ✓ \_\_\_\_\_ *فصل متنزعه*، تهران، مکتبه الزهراء، ۱۴۰۵ هـ چاپ دوم
- ✓ کاپلستون، فردریک، *تاریخ فلسفه*، ج ۱ (یونان و روم)، ترجمه سید جلال الدین مجتبیوی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۱، چاپ دوم
- ✓ **کتاب مقدس:** عهد عتیق و عهد جدید، ترجمه فاضل خان همدانی؛ ویلیام گلن؛ هنری مرتن، تهران، نشر اساطیر، ۱۳۸۳، چاپ دوم
- ✓ مجتبه‌دی، کریم، *فلسفه قرون وسطی*، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۹
- ✓ مصباح، مجتبی، *فلسفه اخلاق*، انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی(ره)، ۱۳۸۰
- ✓ مصطفی، ابراهیم و همکاران، *المعجم الوسيط*، الجزء الاول، تهران، المکتبه العلمیه، بی‌تا
- ✓ مطهری، مرتضی، *مقالات فلسفی*، جلد دوم، تهران، انتشارات حکمت، ۱۳۶۶، چاپ اول
- ✓ یاسپرس، کارل، *آگوستین*، ترجمه محمد حسن لطفی، انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۳
- ✓ یتری، سید یحیی، *الهیات نجات*، انتشارات فکر روز، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۷
  
- ✓ The Works of Saint Augustine: The Confessions, Saint Augustine, Edmund Hill, John Rottele, Augustinian Heritage Institute, 1991
- ✓ Audi, Robert, *the Cambridge Dictionary of Philosophy*, England, Cambridge university press, 1995
- ✓ Augustine, *City of God*, Knowels, David, ed Penguin classic Series, Baltimore: Pelican Books, 1972
- ✓ \_\_\_\_\_, *Confessions*, Henry Chadwick (tr.), USA, Oxford University Press, 1991
- ✓ \_\_\_\_\_, *The Confessions*, Edward Bouverie Pusey (tr.), London, Chatto & Windus edition, 1921
- ✓ Clark, Mary T., *Augustine*, USA, Manhattanville College, 2005
- ✓ Cross, F. L., ed. *The Oxford Dictionary of the Christian Church*, New York: Oxford University Press. 2005

- ✓ E. n dell, keith ,E. *Salvation* in: Routledge Encyclopedia of Philosophy, Edward Carig(ed.) 1998, Routledge publication, vol.8
- ✓ Jo. Bu./Ed. Augustine in : W.Goetz, Philip(Editor in Chief) , The New Encyclopedia Britannica, W.Goetz, Philip(Editor in Chief) , Chiago, 1768 , 15<sup>th</sup> Edition, , Vol.14
- ✓ Lannone, A.Pablo, *Dictionary of world philosophy*, Routledge publication, London & New York, 2001
- ✓ Matthews, Gareth ,B., *Augustine*, in: Routledge Encyclopedia of philosoph, Edward craig(ed.) ,1998, Routledge publication, vol.1
- ✓ Mcmahon,Darrin M. ,*Happiness: A history*, 2006,Grove Press, 2006
- ✓ Smith, Warren Thomas , " *Augustine*" ,in : *The Encyclopedia of Religion*, Eliade,Mircea(ed.) ,vol.1, Macmillan publishing Company , New York

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.